



# إيكاو النشرة اليومية

## الجمعية العمومية - الدورة الأربعون

العدد الخامس

٢٠١٩/٩/٢٩

تصدر نشرة إيكاو اليومية في وقت مبكر من صباح كل يوم عمل طوال انعقاد الجمعية العمومية، وتحتوي على موجز لأعمال الجمعية العمومية في اليوم السابق.

ويُمكن الاطلاع على المعلومات العامة على موقع الإنترنت التالي:

<https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/default.aspx>

### جدول الاجتماعات:

الأحد - ٢٠١٩/٩/٢٩

الجلسة الخامسة للجنة التنفيذية	من الساعة ٩,٠٠ إلى ١٢,٠٠	القاعة ١ بالطابق الرابع بمركز المؤتمرات
الجلسة السادسة للجنة التنفيذية	من الساعة ١٤,٠٠ إلى ١٧,٠٠	القاعة ١ بالطابق الرابع بمركز المؤتمرات

الاثنين - ٢٠١٩/٩/٣٠

الجلسة السابعة للجنة التنفيذية	من الساعة ٩,٠٠ إلى ١٢,٠٠	القاعة ١ بالطابق الرابع بمركز المؤتمرات
الجلسة الرابعة للجنة الفنية	من الساعة ٩,٠٠ إلى ١٢,٠٠	القاعة ٢ بالطابق الرابع بمركز المؤتمرات
الجلسة الثانية للجنة الإدارية	من الساعة ٩,٠٠ إلى ١٢,٠٠	قاعة روبيرتو كوبيه (القاعة ٣) بالطابق الأول بمركز المؤتمرات
الجلسة الثامنة للجنة التنفيذية	من الساعة ١٤,٠٠ إلى ١٧,٠٠	القاعة ١ بالطابق الرابع بمركز المؤتمرات
الجلسة الثالثة للجنة القانونية	من الساعة ١٤,٠٠ إلى ١٧,٠٠	القاعة ٢ بالطابق الرابع بمركز المؤتمرات
الجلسة الثالثة للجنة الاقتصادية	من الساعة ١٤,٠٠ إلى ١٧,٠٠	قاعة روبيرتو كوبيه (القاعة ٣) بالطابق الأول بمركز المؤتمرات

### الوثائق الإلكترونية للجمعية العمومية

موقع الإنترنت: يُمكن الاطلاع على جميع وثائق الجمعية العمومية على الموقع التالي: [www.icao.int/a40](http://www.icao.int/a40)

التطبيق الإلكتروني الخاص بالدورة الأربعين للجمعية العمومية: هذا العام يمكن متابعة فعاليات الدورة الأربعين للجمعية العمومية من أي مكان بواسطة التطبيق الإلكتروني ICAO A40. وتتيح هذه الوسيلة الجديدة للربط وتوفير المعلومات أداة ميسرة تمكن الوفود من التواصل والاطلاع على المواعيد والحصول على معلومات عن الاجتماعات وغير ذلك الكثير.

يُرجى مراجعة الملصقات والشاشات الموجودة حول قاعة الجمعية العمومية لمعرفة كيفية تنزيل التطبيق الإلكتروني، بما في ذلك رمز QR الذي يمكن تصويره إلكترونياً لتنزيل التطبيق. وإن كانت لديكم أي تساؤلات أو واجهتم أي صعوبات، يُرجى الاتصال بأحد الموظفين المتواجدين في أنحاء الطابق.

يُمكن الاطلاع على التعليمات الخاصة بكيفية تنزيل التطبيق الإلكتروني على الموقع التالي:

<https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/mobile-app.aspx>

بالنسبة للوثائق المرجعية، يُمكن الاطلاع عليها في هذا الموقع <https://portal.icao.int/icao-net>، وذلك بإدخال اسم المستخدم وكلمة السر الخاصة بكم.

### الجلسة العامة الرابعة

في الجلسة العامة الرابعة، والتي انعقدت يوم السبت الموافق ٢٨/٩/٢٠١٩ في الساعة ٩,٠٠، أُجري الجُزآن الأول والثاني من انتخابات المجلس في إطار البند ٥ من جدول الأعمال بحضور ممثل عن شركة استشارات التدقيق "بي دي أو جوردان" (BDO Jordan). ومع إدلاء ١٦٨ دولة بصوتها وتسجيل ١٦٨ صوتاً، كان عدد الأصوات المطلوبة خلال الجزء الأول من الانتخابات ٨٥ صوتاً على الأقل، وكان هناك ١١ مرشحاً لملء ١١ مقعداً في هذا الجزء، حيث تم انتخاب ١١ عضواً في الاقتراع الإلكتروني الأول على النحو التالي: أستراليا والبرازيل وكندا والصين وفرنسا وألمانيا وإيطاليا واليابان والاتحاد الروسي والمملكة المتحدة والولايات المتحدة.

أما في الجزء الثاني، فكان هناك ١٢ مرشحاً لملء ١٢ مقعداً، وتم انتخاب ١٢ عضواً في الاقتراع الإلكتروني الأول. ومع إدلاء ١٦٧ دولة بصوتها، وتسجيل ١٦٧ صوتاً، كان عدد الأصوات المطلوب في الجزء الثاني من الانتخابات ٨٤ صوتاً على الأقل. وتم انتخاب الدول التالية: الأرجنتين وكولومبيا ومصر وفنلندا والهند والمكسيك وهولندا ونيجيريا والمملكة العربية السعودية وسنغافورة وجنوب أفريقيا وإسبانيا.

وقد أعلن رئيس الجمعية العمومية أنّ انتخابات المجلس في جزئها الثالث سُجّرت في الجلسة العامة الخامسة يوم الثلاثاء الموافق ٢٠١٩/١٠/١ في الساعة ١٤,٠٠. وتم تحديد الموعد النهائي لإرسال بلاغات الترشح، والذي ينبغي تقديمه خطياً إلى عناية الأمانة العامة في الساعة ١٠,١٥ يوم الاثنين الموافق ٢٠١٩/٩/٣٠.

وتم تكريس باقي وقت الجلسة للبند ٨ من جدول الأعمال والبيانات العامة المقدمة من جانب الوفود التالية: جمهورية كوريا واليونان وجامايكا وماليزيا ومصر وزامبيا والإمارات العربية المتحدة وأوغندا وتركيا وأنغولا وزمبابوي ونيكاراغوا وسريلانكا والجمهورية الدومينيكية.

### الجلسة الرابعة للجنة التنفيذية

في جلستها الرابعة، التي انعقدت يوم السبت الموافق ٢٠١٩/٩/٢٨ في الساعة ١٤,١٥، استأنفت اللجنة التنفيذية النظر في الأقسام الباقية من البند ١٢ من جدول الأعمال (أمن الطيران - السياسة العامة) استناداً إلى ورقة العمل A40-WP/27 المقدمة من المجلس وما يتصل بها من ورقات عمل. واتفقت اللجنة على العودة إلى النسخة المنقحة من "البيان الموحد بشأن سياسات الإيكاو المستمرة المتعلقة بأمن الطيران" والتي اقترحها المجلس ضمن ورقة العمل A40-WP/27 في جلسة لاحقة، على أساس تقرير تعدده مجموعة الصياغة الصغيرة والتي كانت قد شكلت بغرض استعراض المقترح الوارد في ورقة العمل A40-WP/528، التفتيح رقم ١، وذلك من أجل تعديل "إعلان أمن الطيران" الوارد في البيان الموحد المذكور.

وبعد ذلك، نظرت اللجنة التنفيذية في الأقسام الثلاثة من البند الثالث عشر من جدول الأعمال (برامج التدقيق - نهج الرصد المستمر) والموثق في ورقات العمل WP/23 و WP/11 و WP/32، والمقدمة من المجلس إلى جانب ورقات العمل المتصلة بذلك. واتفقت اللجنة على أن توصي الجلسة العامة باعتماد قرار الجمعية العمومية المنقح بخصوص "البرنامج العالمي لمراقبة السلامة الجوية وفقاً لنهج الرصد المستمر"، والمقترح من جانب المجلس في ورقة العمل WP/11 بالصيغة المعدلة خلال المناقشات.

### الجلسة الثالثة للجنة الفنية

عقدت اللجنة الفنية جلستها الثالثة يوم السبت الموافق ٢٠١٩/٩/٢٨ في الساعة ١٤,٠٠، إذ استأنفت وأنهات اللجنة عملها فيما يخص البند ٢٩ من جدول الأعمال (سلامة الطيران وآليات تنسيق التنفيذ الإقليمية الخاصة بالملاحة الجوية) المجموعة ٥ من ورقات العمل، كما بدأت اللجنة النظر في البند ٣٠ من جدول الأعمال (المسائل الأخرى المعروضة على نظر اللجنة الفنية). وتم إتمام النقاش بما في ذلك المجموعات ١ و ٢ و ٣ من ورقات العمل.

وفي جلستها التالية، سوف تستكمل اللجنة الفنية النظر في البند ٣٠ من جدول الأعمال إضافة إلى المجموعات ٤ و ٥ و ٦ و ٧ من ورقات العمل حيث ستبدأ عقب ذلك النظر في استعراض مواد التقارير.

وستعقد الجلسة الرابعة للجنة الفنية يوم الاثنين، ٢٠١٩/٩/٣٠ في الساعة ٩,٠٠ في قاعة المؤتمرات رقم ٢ بالطابق الرابع.

### الجلسة الثانية للجنة الاقتصادية

استأنفت اللجنة الاقتصادية مداولاتها في جلستها الثانية يوم السبت الموافق ٢٠١٩/٩/٢٨ في الساعة ١٤,٠٠.

وفي إطار البند ٣٣ من جدول الأعمال - "اقتصاديات المطارات وخدمات الملاحة الجوية - السياسة العامة"، نظرت اللجنة في التقرير الذي قدمه المجلس في ورقتي العمل WP/17 و WP/18، وأنهات اللجنة النظر في ورقتي العمل WP/183 و WP/246 عن الجوانب الاقتصادية للمطارات وخدمات الملاحة الجوية، بما في ذلك الاستثمار والتمويل.

وفي إطار البند ٣٤ من جدول الأعمال - "بيانات الطيران - الرصد والتحليل"، أكملت اللجنة النظر في التقارير التي قدمها المجلس ضمن ورقات العمل WP/19 و WP/20 و WP/21 فيما يتعلق ببرنامج الإيكاو للإحصاءات وتحليل البيانات الضخمة والتوقعات على المدى البعيد وحساب الطيران الفرعي، فضلاً عن ورقة العمل WP/184 المقدمة من اللجنة الأفريقية للطيران المدني (لجنة أفكاك) بشأن تحليل وجمع البيانات ضمن إطار السوق الأفريقية الموحدة للنقل الجوي.

وفي إطار البند ٣٥ من جدول الأعمال - "التطور الاقتصادي للنقل الجوي"، أكملت اللجنة استعراض "البيان الموحد بسياسات الإيكاو المستمرة في مجال النقل الجوي"، والوارد في ورقة العمل WP/22، كما أنهات اللجنة استعراض ورقة العمل WP/185

المقدمة من لجنة أفكاك بشأن تقرير المؤتمر الوزاري الأول بين الإيكاو ومنظمة السياحة العالمية التابعة للأمم المتحدة بشأن النقل الجوي والسياحة في أفريقيا.

وفي إطار البند ٣٦ من جدول الأعمال - "المسائل الأخرى المعروضة على نظر اللجنة الاقتصادية"، نظرت اللجنة في ورقة العمل WP/469 عن الآثار السلبية على استدامة التنمية الاقتصادية للنقل الجوي في كوبا بسبب فرض التدابير أحادية الطرف والمتجاوزة لحدود الولاية الإقليمية، وورقة العمل WP/387 عن غلق الأجواء وأثره على حركة النقل الجوي الدولي، إلى جانب ورقة العمل WP/247 عن "وضع مؤشر عالمي للتنافسية في مجال الطيران" من جانب الإمارات العربية المتحدة، وأنهت نظرها فيها.

وسوف تقوم اللجنة الاقتصادية باستعراض مسودات التقارير أثناء جلستها الثالثة المزمع عقدها يوم الاثنين الموافق ٢٠١٩/٩/٣٠ في الساعة ١٤,٠٠.

### الإيكاو - حوارات سكاي توكس (SKY TALKS)

ستتعد حوارات سكاي توكس في منطقة ورش العمل في بهو الطابق الرابع (القاعة 4.15.72)

لمعرفة الجدول الزمني المفصل لـ "سكاي توكس" خلال الدورة الأربعين للجمعية العمومية، يرجى مراجعة الصفحة التالية

: <https://www.icao.int/A40-SkyTalks-schedule>

### إعلانات عامة

#### توزيع الهدايا والمواد الترويجية

خلال انعقاد الجمعية العمومية، لا يُسمح بتوزيع الهدايا والمواد الترويجية داخل قاعة الجمعية العمومية وقاعات المؤتمرات ١ و ٢ و ٣، وبناء على المذكرة الإدارية رقم ٤، فإن الأمانة العامة جاهزة للمساعدة فعليا في توزيع المواد، بما في ذلك الدعوات عبر وضعها في الخزائن المخصصة لها. ويتوجب تقديم أي طلب يتعلق بالمسائل الإدارية بما في ذلك توزيع المواد إلى عناية الأمانة العامة للموافقة عليها، وذلك من خلال إدارة الشؤون الإدارية والخدمات [ADB@icao.int](mailto:ADB@icao.int).

#### المناسبات الاجتماعية

فيما يلي التغيرات التي طرأت على المناسبات الاجتماعية التي كانت مُقرّرة ليوم الجمعة الموافق ٢٠١٩/٩/٢٧:

- ألمانيا - تأجلت مأدبة الغداء إلى يوم الأحد الموافق ٢٠١٩/٩/٢٩ من الساعة ١٢,٣٠ إلى الساعة ١٤,٣٠ في بهو المندوبين.
- جنوب أفريقيا - تأجل حفل العشاء إلى يوم الأحد الموافق ٢٠١٩/٩/٢٩ من الساعة ١٧,٣٠ إلى الساعة ١٩,٣٠ في بهو المندوبين.

**المغادرة المبكرة للوفود**

ينبغي لأي وفد يغادر بالكامل إخطار الأمانة العامة كتابيا بالمغادرة المبكرة. ويمكن إيداع هذا الإخطار في مكتب توزيع المستندات في الطابق الرابع من مركز المؤتمرات، أمام السلالم المتحركة.

**التعددية اللغوية في الإيكاو**

استبيان بشأن الرضا عن الترجمة الفورية - تلتزم الإيكاو التزاما تاما بتعدد اللغات، مما يتيح لجميع الدول الأعضاء فرصة عادلة ومتساوية للمشاركة في المناقشات واستخدام المنشورات والوثائق بجميع اللغات الرسمية الست للمنظمة. وللمساعدة في تحسين خدمات الترجمة الفورية لدينا، يرجى إعلامنا بمستوى عملنا في هذا الصدد. الأمر بسيط: ما عليك سوى النقر على الرابط "استبيان الرضا عن الترجمة الفورية" [Interpretation Satisfaction Survey](#)، وملء الاستبيان الموجز وإرساله. وتوفر خدمات الترجمة الشفوية البرتغالية للجلسات العامة أثناء الجمعية العمومية بفضل سخاء البرازيل.

**الإيكاو بيئة خالية من التدخين**

التدخين مسموح به في مناطق محددة. ويرجى الرجوع إلى اللافتات.

- انتهى -